

ROCZNIKI HUMANISTYCZNE

Katolicki Uniwersytet Lubelski
Jana Pawła II

Wydział Nauk Humanistycznych

ANNALS OF ARTS

CORPUS LINGUISTICS AND TRANSLATION STUDIES

ANNALES

DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

LA LINGUISTIQUE DE CORPUS ET LA TRADUCTION



Towarzystwo Naukowe
Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego
Jana Pawła II

Towarzystwo Naukowe KUL
Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Tom LXVIII, zeszyt 8 2020

ROCZNIKI HUMANISTYCZNE

LINGWISTYKA KORPUSOWA
I TRANSLATORYKA

LUBLIN 2020

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor naczelny – Dariusz Skórczewski (KUL)
Sekretarz – Monika Sidor (KUL)
Redaktor naukowy zeszytu – Dorota Śliwa (KUL)
Sekretarz – Cecylia Galilej (KUL)
Christine Durieux (ISIT, Paris), Marzena Dyjakowska (KUL)
Máté Kovács (Eötvös Loránd University),
Renata Krupa (Université Lyon 3 Jean Moulin)
Adres Redakcji: 20-950 Lublin, Al. Raławickie 14

RADA NAUKOWA

Teresa Tomasziewicz (UAM) – Przewodnicząca, Krzysztof Bogacki (UW),
Urszula Dąbska-Prokop (UJ), ks. Augustyn Eckmann (KUL), Teresa Giermak-Zielińska (UW),
Michèle Goyens (KU Leuven), Stanisław Gózdź-Roszkowski (UŁ), Georges Kleiber (Marc Bloch
University), Andrzej Maryniarczyk SDB (KUL), Krzysztof Narecki (KUL), ks. Mirosław Sitarz (KUL),
Grażyna Vetulani (UAM), Maria Wojtak (UMCS), Krystyna Waszakowa (UW),
ks. Mirosław Wróbel (KUL), Andrzej Zając OFMConv (ISF)

RECENZENCI

Enrique Balmaseda (Universidad de La Rioja), Magdalena Charzyńska-Wójcik (KUL),
Joanna Cholewa (UwB), Christine Durieux (ISIT, Paris), Isabel González-Rey (Université de Santiago
de Compostela), Michèle Goyens (KU Leuven), Alicja Kacprzak (UŁ),
Pierre Larcher (Aix-Marseille Univrsité et CNRS), Ludo Melis (KU Leuven),
Ranya Salameh (USEK), Dorota Śliwa (KUL), Isabella Thomas (Université
de Franche-Comté), Teresa Tomasziewicz (UAM), Richard Trim (Université de Toulon),
Grażyna Vetulani (UAM), Berthold Wald (Theologische Facultat, Lüdinghausen)

Wersja papierowa czasopisma jest wersją pierwotną

„Roczniki Humanistyczne” są indeksowane w bazach:

BazHum, CEEOL, CEJSH, Clarivate Analytics – Emerging Sources Citation Index
(Web of Science Core Collection), EBSCO, ERIH Plus, Index Copernicus, POL-Index.

Weryfikacja językowa tekstów: *Cecylia Galilej* (język polski), *Renata Krupa* (język francuski)

Opracowanie redakcyjne i skład komputerowy: *Stanisław Sarek*

Projekt okładki: *Benedykt Tofil*

© Copyright by Towarzystwo Naukowe KUL
& Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, 2020

TOWARZYSTWO NAUKOWE
KATOLICKIEGO UNIWERSYTETU LUBELSKIEGO
JANA PAWŁA II

ul. F. Chopina 29/11, 20-023 Lublin, tel. 81 525 01 93, tel./fax 81 524 31 77

e-mail: tnkul@tnkul.pl www.tnkul.pl

Dział Marketingu i Kolportażu tel. 81 524 51 71

ISSN 0035-7707 DOI: <http://dx.doi.org/10.18290/rh> Nakład 200 egz.

Druk i oprawa: ELPIL, ul. Artyleryjska 11, 08-110 Siedlce